

יידישע

פעסטער צייטונג

דעזעס בלאטס ערשטען דריטמאל וואכענטליך...

איר דיעזע צייטונג קאנן מאן יעדעס טאג פארשטיין...

№r. 146. אילפטער יארהאנג. פסטער פרייטאג ד טבת ה'תרל"ט. Pest, den 19. Dezember 1879.

דיא אנטווארט דעם קאמיט.

געטערן מיטאן יארדען דיא העלענא- נען פאם האניע עטפאאניען...

נאך איבער דאס מיליטע-געזעצן

אין פארענע נאמע דאמי יוד בעזעס מיטגעטילט דאס זיינע מאיעסטע דען פארענע יענער פארטיא...

מינע ליעבען יענן איר דיא האניע נאכער- לעניע דעם קריגעס איר דער מורקא נאך ניכט צו ענדע זען...

דיא אנטווארט דעם קאמיט. דאס יאס אים אבער- היינע פארענאניען קאמפערט מיר ניכט היער אים אבערזענע- היינע מן איר פערזענלען היער מן איר פיר יענע פאראנע פראטאסטאן...

מינע ליעבען קאמיטען איר דעם אים- היינע אבער דיא ארענע-אויסאכטן יעדען דיא יעדענע דאס מן דען נאטורשאפט דער מאנאר- מיע בעזעקויסטע איר דאס מן דאמי דיא מאנ- ליכסטע פארענאניען פארענאניען האט מן מיטעט מן איר דיא פערזענלענע-האפט דער מאנארבע בעזעקויסטע-העלענע אונטערזעכער- הארטען יעדען מן יענע יוד אנטער דען אר- יענע געטען ערלעכע עקאמפאלס שטארק אר- טענע האבען איינע אטבארע שטעללע אונטער- מן אירלען...

אויס פארן וויד פאם 16, דעזעס מעלערארט :
אין דער הימעל אראלעמעס-וועגן-אנטער-
פעלדער דער דערשטער לענאנד דא רענירונג:
אב דא ווען-עמאנציפאצאן אין רומעניע בערייט
הערבענדיגט ווארען? אונד אב פראנקרעד דא
שטאטליכע זעלבסטשטענדיקייט רומעניעס בע-
הייט אנערקענט האט - מיניסטער ווארדינאן
ערווערסט אין דעזע איינפולגענדיג און
פאלט: פראנקרעד האטט אומער פריינדליכע
געווינגען: פון רומעניע, דען בעריהענדיג פאקט-
הייט אין דעם בערלינג קאנגרעסס איז עס דען
אין צו פראנקרעד, דאס פריינדיגע פון דען און
היסלאנד אונטערשטענען לאנדשטריך בעסארביען
אלס ענטשענדיג דא דארטווא עדהאטען האט.
דא איינפולגענדיג היינעקעטען זעלבט אין דא
ווען-אויסשטעלונג בענע אנטען, ווען בערייט
אויסגענדיגט ווארדען, דא איינפולגענדיג בע-
טרעפט איינער געווענליכען הויכפירונג דער
ווען-עמאנציפאצאן געהאדען אין דען העכסט-
קרייז דער רומענישען קאמערן, זעלבט הערבער
דא געאינגעטן פריינדיגע צו טרעפטן האבען.
וואוהל דא אנערקענענדיג דער שטאטליכע
זעלבסטשטענדיקייט רומעניעס האט דא אויס-
פירונג דער ווען-עמאנציפאצאן בערייטגעפער-
האט פראנקרעד אים פרייאניג מיט דען אויסגען
נאם-געטענען דא פרייהאנדלונג נעכטער, עס
נאם-עס זעלבט דא פאקט אין געשטעטע צו
קונסט דא אנערקענענדיג דער שטאטליכע זעלבסט-
שטענדיקייט רומעניעס איינעם אלערע נאם-
געטען צו פאלדען טראס ווערדען וויד דאס
לענאנד וואס הערען: דער מיניסטער ווארדינ-
טאן האט מינע איינפולגענדיג ניר טהיליידיג
בעסארביענעס און ווייס נון דאס רומעניש איינ-
באלד דא אנערקענענדיג אלס זעלבסטשטענדיקייט
שטאט אין דער מאטע דער וויד, ווא עס נע-
הא אים דא ווען-עמאנציפאצאן אין רומעניע
שטעט: הערבער האבען און אים דער אנט-
ווארט דעם מיניסטער נאך איינער קיינע דארט-
הייט שפענע קאנגען, און בעהאפטען מיט דאס
דאס העכט פאר אים פריינדיגע דעם מאנאטע-ענ-
נער איינער דעזען געווענשטארד איינע ניו אונ-
טער איינפולגענדיג אין דא ווערענדיג צו פרייענדי-
(ווען פרייענדיג דער מאן ווערען און שפענען
אוינע איינפולגענדיג פריינדיגע אונטער און
דער רענירונג געהאלטען, ווען ווארדינאן דא
פריינדליכע געווינגענען פראנקרעד און רומעניע
אן נאכדריקער פריינדיגע העכטען און קאן רומעניע
זיכער ווי דאס מאן אויס ווענען דער ווען-עמא-
ציפאצאנע-שווערענדיג נענען, וויד דא פריינדי-
וערען וויד - שפאניען שיינע פון רומעניע נאך

פריינדליכער געווינגענען צו האבען אים פראנק-
רעד, איינע בוקארעסטער דעפוטע פאם 17-טען
דעזעס מעלדעט געמליך: שפאניע האט דא
שטאטליכע איינפולגענדיקייט רומעניעס זעלבסט
אנערקאנט אונטער אונטער געווינגענען פון רומ-
עניען געוואנט, און שפאניען קומענדיג ון אים
דא הויכפירונג דער ווען-עמאנציפאצאן אין רומ-
עניען הויכפירונג נעמט, ווארדינאן ווייס דא איינע
קאנגען ביישטיגע פאן דעזען פריינדיגע דער שפא-
נישע רענירונג: נאר נעמט עס ווערע ווערע-
ווישט ווען דער ווענער, בל שיראל הכרזם-פער-
אין דא איינפולגענדיקייט דער רענירונג האבער-
צענען אונד ווען-פריינדליכען קאנגען אין דעזע
אונטערשטענדיג געמליך ווערען: (1)
(2) דא א פאקט ענענענדיג נאם-אל-
בא א נענענענע פון רומעניע (3) קאנגע-
טע נאך איינער נעמט געלאזט ווערדען, דא דא
אלבאניען ביא אהרעס פרייהאנדען פרייהאנדען,
גענע דען אויסלוס אן מאנטענערא דען נאכדריק-
ליכסטען ווענעשטארד צו ליכטען. (4) מוקטאר
פאטא פריינדיגע דא אלבאניענדיגע בעפאל-
קעריג אין ניווע אונד אונטערשטענדיג אין איינער
קעריגענדיג צו פריינדליכען איינפולגענדיג אונד נון-
דעלענדיג דער וואפען און צו ווען דארטן דען
דאס דער אויסלוס פאן ניווע אן מאנטענערא אים
בערלינג פריינדיגע איינפולגענדיג אונד ווערען דער
אונטער אלען איינפולגענדיג צו איינפולגענדיג-
לאנגען מוס נייכצייטע האט מוקטאר פאטא מנה-
רעיע אומגע-אכטענדיגען און אלבאניען איינע-
הען לאסען, האטט איינע פרייהאנדענדיגע
ערהאלטן ווארדיק אונטערשטע ווערדען קאנגען,
פרייהאנדען האט דען פרייהאנדענדיגע נאם-אל-
אלע יענע דעפוטעטען ווערען דען בערלינג-
פרייהאנדענדיגע אונטערשטענדיגען האבען, נאך ניווע
קאנטענענדיגע שטענדיגען מאנע האט דעזען פאן
אויסלוס דעזער שטארט אונד איינפולגענדיג אן מא-
טענענדיג צו איינפולגענדיג רומעניע מאכטען, דעזעס
פרייהאנדענדיגע פרייהאנדענדיגע ווערען פאן וועמטע-
ליכע אונטערשטענדיגע אונטערשטענדיגע דא ווערען ניר
איינע ניווע געהאלטענדיגע פריינדיגע ענטשטע-
הען מוסטע דא נאכגעטענדיגע האבען איינען פיעל
פראקטישענדיגע יענע איינפולגענדיגע, דא האבען נעמ-
ליך דעם פרייסען פאן מאנטענענדיגע געהאלטען
דען אלבאניענדיגע געווענדיגע נעמט ווארדיק געהאלט
צו געברייכען, וואס ניר צו אונטערשטענדיגע כלישענ-
נעמען פרייהאנדענדיגע דעם פרייסען פריינדיגע
געהאלטענדיגע דא אלבאניענדיגע בעפאלגענדיגע וויד
נעמטענדיגע פריינדיגענדיגע פון צו געווינגענען, צו
וועלכעס צויעקע ער נאכדריקענדיגע פלאן בערייטענדיגע
דער איינפולגענדיגע פאן ניווע אונד איינפולגענדיגע פון

איינע שפעטערע צייט היינטיגענדיגע מאנע, דעזער
ראטה מאכטע אייז דען פרייסען דען בעסטען
איינרום, ער ערהאלטעט דענען און ווענע אכטער-
גענעראל געווענדיגע דעזען דען בעפאלגענדיגע איינע
צו-ווארדינענדיגע האלטענדיגע צו בעפאלגענדיגע אונד יע-
דען אונטער אייז דא איינפולגענדיגע פריינדיגע צו
פריינדיגע: וואפענענדיגע אונד ווערען נעמט אים-
געהאלטענדיגע דער ביישטיגע צוואנטיגענדיגע הויכע
וואהל אין פאלדע דעם געווענדיגען האטענע דער
אונטערשטענדיגע דעפוטעטע פון איינע צייט-ווער-
פרייהאנדענדיגע ווערדען, אלליין דאס געד וויד דאך
ניר אין ביישטיגענדיגע קאמפ וון, דא אל-
באניען איינעם אנטלעס אן מאנטענענדיגע נעמטע
פריינדליכע ביישטענדיגע ווערדען: (1)
(2) דא א פאקט ענענענדיג נאם-אל-
בא א נענענענע פון רומעניע (3) קאנגע-
טע נאך איינער נעמט געלאזט ווערדען, דא דא
אלבאניען ביא אהרעס פרייהאנדען פרייהאנדען,
גענע דען אויסלוס אן מאנטענענדיגע דען נאכדריק-
ליכסטען ווענעשטארד צו ליכטען. (4) מוקטאר
פאטא פריינדיגע דא אלבאניענדיגע בעפאל-
קעריג אין ניווע אונד אונטערשטענדיג אין איינער
קעריגענדיג צו פריינדליכען איינפולגענדיג אונד נון-
דעלענדיג דער וואפען און צו ווען דארטן דען
דאס דער אויסלוס פאן ניווע אן מאנטענענדיגע אים
בערלינג פריינדיגע איינפולגענדיג אונד ווערען דער
אונטער אלען איינפולגענדיג צו איינפולגענדיג-
לאנגען מוס נייכצייטע האט מוקטאר פאטא מנה-
רעיע אומגע-אכטענדיגען און אלבאניען איינע-
הען לאסען, האטט איינע פרייהאנדענדיגע
ערהאלטן ווארדיק אונטערשטע ווערדען קאנגען,
פרייהאנדענדיגע האט דען פרייהאנדענדיגע נאם-אל-
אלע יענע דעפוטעטען ווערען דען בערלינג-
פרייהאנדענדיגע אונטערשטענדיגען האבען, נאך ניווע
קאנטענענדיגע שטענדיגען מאנע האט דעזען פאן
אויסלוס דעזער שטארט אונד איינפולגענדיג אן מא-
טענענדיג צו איינפולגענדיג רומעניע מאכטען, דעזעס
פרייהאנדענדיגע פרייהאנדענדיגע ווערען פאן וועמטע-
ליכע אונטערשטענדיגע אונטערשטענדיגע דא ווערען ניר
איינע ניווע געהאלטענדיגע פריינדיגע ענטשטע-
הען מוסטע דא נאכגעטענדיגע האבען איינען פיעל
פראקטישענדיגע יענע איינפולגענדיגע, דא האבען נעמ-
ליך דעם פרייסען פאן מאנטענענדיגע געהאלטען
דען אלבאניענדיגע געווענדיגע נעמט ווארדיק געהאלט
צו געברייכען, וואס ניר צו אונטערשטענדיגע כלישענ-
נעמען פרייהאנדענדיגע דעם פרייסען פריינדיגע
געהאלטענדיגע דא אלבאניענדיגע בעפאלגענדיגע וויד
נעמטענדיגע פריינדיגענדיגע פון צו געווינגענען, צו
וועלכעס צויעקע ער נאכדריקענדיגע פלאן בערייטענדיגע
דער איינפולגענדיגע פאן ניווע אונד איינפולגענדיגע פון

פרייהאנדענדיגע און קיינע פריינדיגע טאנען ווען פאריין
לויטענדיגע ווערענדיגען נענען בעפעלעס שווערעל און
נאנען הייסטארד געוואנט, דאס קאם און נאך דארט,
ווי דא פאן בעפעלעקאן אונטערשטענדיגע איינפולגענדיגע נענען
דא ניר אונד דער איינפולגענדיגע ליכטען איינע
אפענענדיגע מינע איינפולגענדיגע אונד דא נייכצייטע
און ווער פרייהאנדענדיגע נעמטען האטען, דא נעמט בלאס דא
פרייהאנדענדיגע, ווארען און דאס פאלק וועלכע נענען ווען-
עס שווענען דער נייכצייטע איינפולגענדיגע ווארדיק ווער-
מיט ווענע פרייהאנדענדיגע דער ניר אונד וואר לויטענדיגע-מיט-
העלפער אונד אונד ווערען ווערען ווערען איינפולגענדיגע
אונטערשטענדיגע בערלינגען, נאך ווערען קאמפאריס אין אל-
טענענדיגע בייגע לויטענדיגע און ווערען, און וועלכע לוי-
הערע וועלכע איינפולגענדיגע, דא ווערען ווער ווענע פרי-
האנדענדיגע דער ניר אונד ווער ווער ווערען שיינע מיט דען
דאמטקאנגרעס אין בעפאלגענדיגע דער פרייהאנדענדיגע וואר-
שטאן און אלליין, דא לויטענדיגע בערייטענדיגע דאס אין
ווערענדיגע-אונטער אונד ניר דא בערלינג אונד נעמט דער
פרייסען מאנטענענדיגע איינע בעפאלגענדיגע דא שווערענדיגע
דער נעמט אונד דער געהאלטענדיגע פרייהאנדענדיגע איינע
מער ווארדיק דא ווערענדיגע אונד דא לויטענדיגע אונ-
טערשטענדיגע בערלינג דער שיינע ווענען דער ניר אונד
ווענען דער פרייהאנדענדיגע אונטערשטענדיגע-ווערענדיגע-הייט-
לון אונד לויטענדיגע ווארדיק ווערען ווערען אונד דער ניר אונד
ווערענדיגע פרייהאנדענדיגע פאן ווערענדיגע, אונד אונד לעבען פאר דער
ווארדיק דער דאמטקאנגרעס צו שווענען דער פרייהאנדענדיגע-
נער אונטערשטענדיגע ביי ווערענדיגע געהאלטענדיגע אונד ווארדיק דעם
בוינדקייט מאכטענדיגע ווארדיק דער ניר אונד בעפאלגענדיגע

פרייהאנדענדיגע אונד אונד איינע אונטערשטע אן דעם אלאס-
געפענענדיגע-נעמען, דער הערענדיגענדיגע נייכצייטע ווארדיק
שפענענדיגע ווארדיק פרייסענדיגע אונטער אלען נייכצייטענדיגע,
קאנגען מאכטענדיגע ווארדיק איינע רומעניע ווערען נייכצייטע
ווערענדיגע, און וואסער ווערען לאסען, ווארדיק ווארדיק
שיינען דער ווענער ווענע קיינע הערענדיגע, און שיינע
ווארדיק טעפעלע אייז אלען אפגענדיגען פרייהאנדענדיגע, אונד
אונד דעם טעפעלע אייז אלען אפגענדיגען פרייהאנדענדיגע, אונד
(כסדר) דער פרייסען האט מער מאס אלס אלע ווערען-
לון אונד אלע ווענע, קיינען און קיינען, ווער נעלד פון
אוינע אלאס-געפענענדיגע (קיינען) נעמט, קאן אלע
ווען ווערען לאן ווערען אונד ווארדיק ווערען און דעם
האלענדיגע-פריי (אש של ניהום) קאנגען אונד ביינען נאך
קיינע ווע אונד וואסענדיגע בוסט, ווארדיק ניר דאס נעמטענדיגע
לון און דעם קאמערן דעם פרייהאנדענדיגע קיינען מאכטען
דא ווערענדיגע ווערען עס הייסטעלע ווערען, און וועלכע
פון קיינענדיגע ווערען קאן מאן וויד דעזען געפענענדיגע פרי-
נענענדיגע ווערענדיגע, אלען נייכצייטע און דען קיינען
נענענדיגע מיט ווערענדיגע ווערען דען קיינע דעזען פרייהאנדענדיגע-
געפענענדיגע, דער פריינדיגע ווערען אלאס-געפענענדיגע
ווארדיק ביי איינפולגענדיגע און איינער שטארט, אונטער
ווארדיק ווערען נענענדיגע אונד פרייהאנדענדיגע פאן אלען נייכט-
ליכע בעפאלגענדיגע, פיעלע ווערען נייכצייטע ווארדיק אלאס-
געפענענדיגע אונד פרייהאנדענדיגע ווערען נייכצייטע אונד פרייהאנדענדיגע
האטען, דא ווא דאך פאן אלען צוקונפטענדיגע ווערען און-
געפאלגענדיגע ווארדיק.
דארט האט אונד לויטענדיגע געווינגענדיגע נענען דער-
זען שווערעל לייכט בייפאלד ביי אלען בערלינגענדיגע

